

## ЛИСТОВКА: ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПАЦИЕНТА

BIOLIN 100 mg tablets

БИОЛИН 100 mg таблетки

нимезулид (nimesulide )

Прочетете внимателно щялата листовка, преди да започнете да приемате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо от това, че техните симптоми са същите като Вашите.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции моля уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка (вижте точка 4).

Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка.

ДОПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА

Листовка - Приложение 2

Към Рег. № ..... 20020709

Разрешение № ..... /

Документ № ..... 1AC5288, С 9 -02- 2016

### Какво съдържа тази листовка:

1. Какво представлява БИОЛИН и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да приемете БИОЛИН
3. Как да приемате БИОЛИН
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате БИОЛИН
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

### 1. Какво представлява БИОЛИН и за какво се използва?

БИОЛИН е нестероидно противовъзпалително средство ( НСПВС ) с болкоуспокояващи свойства.

Биолин се използва за лечение на остра болка и за лечение на менструални болки.

### 2. Какво трябва да знаете, преди да приемате БИОЛИН

#### Не приемайте БИОЛИН:

- ако имате свръхчувствителност към нимезулид или някое от помошните вещества;
- ако сте имали реакции на свръхчувствителност ( бронхоспазъм, ринити, уртикария ) при предишно лечение с ацетилсалицилова киселина или други нестероидни противовъзпалителни средства;
- ако сте имали чернодробно увреждане след прием на нимезулид;
- ако сте имали активна стомашна или дуоденална язва, анамнеза за повтарящи се улцерации или гастроинтестинално кървене;
- ако имате мозъчно съдово кървене, друго активно кървене или заболяване на кръвотворенето, тежки заболявания свързани с нарушеното кръвосъсирване;
- ако имате тежка сърдечна недостатъчност;
- ако имате тежка бъбречна недостатъчност;
- ако имате чернодробна недостатъчност;
- ако сте под 12 годишна възраст;
- ако сте бременна в трети триместър на бременността или кърмите.

#### Предупреждения и предпазни мерки

Говорете с вашия лекар, преди да приемате БИОЛИН.

Уведомете вашия лекар за всичките си здравословни проблеми, които имате, както и за всички

алергии. Обърнете специално внимание при лечението с БИОЛИН

БИОЛИН трябва да се използва с особено внимание при болни с чернодробни, сърдечно съдови, стомашно - чревни или бъбречни заболявания, при заболявания на кръвосъсирването и болни



високо кръвно налягане.

Използването на БИОЛИН може да потисне фертилитета при жени и не се препоръчва при жени, които правят опит да забременеят. При жени с проблемно забременяване или такива, подлежащи на изследвания във връзка с безплодие се препоръчва да се спре приема на БИОЛИН.

Лечението с БИОЛИН трябва веднага да се спре:

- при пациенти с промени в чернодробната функция (намален апетит, гадене, повръщане, жълтеница, повишени нива на чернодробните трансаминази, билирубин, алкална фосфатаза и гама - ГТП). В тези случаи да не използва повече;
- при появя на зрителни нарушения.

#### **Деца и юноши**

За повече информация се обърнете към Вашия лекар.

#### **Други лекарства и БИОЛИН**

*За да се избегнат възможни взаимодействия между няколко лекарствени продукта, винаги информирайте Вашия лекар или фармацевт, когато приемата и други лекарства, включително и такива отпуснати без рецепт.*

При едновременно приложение със салицилова киселина, валпроена киселина, варфарин, литий, толбутамид е възможно засилване токсичността на нимезулид. БИОЛИН може да засили токсичността на метотрексат, циклоспорин и салицилова киселина. БИОЛИН намалява диуретичния ефект на фуроземид. Ефикасността на теофилин намалява при едновременно приложение с БИОЛИН. Рискът от кървене от стомашно-чревния тракт се повишава при комбинация с калциеви блокери. БИОЛИН намалява диуретичните и антихипертензивните ефекти на бримковите, калий-съхраняващите и тиазидните диуретици и на АСЕ инхибиторите. БИОЛИН не трябва да се приема едновременно с други лекарства увреждащи черния дроб.

#### **БИОЛИН с храна, напитки и алкохол**

Таблетката БИОЛИН се приема след хранене с чаша вода.

БИОЛИН не трябва да се приема едновременно с алкохол.

#### **Бременност, кърмене и фертилитет**

##### **Бременност**

Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, консултирайте се с Вашия лекар преди да вземете това лекарство.

Не се препоръчва употребата на БИОЛИН по време на бременност.

##### **Кърмене**

Не се знае дали БИОЛИН се ескретира с майчиното мляко. Не се препоръчва приемането на БИОЛИН по време на кърмене поради липса на клинични данни.

#### **Шофиране и работа с машини**

Няма изследвания върху ефектите на БИОЛИН върху способността за шофиране или работа с машини. Пациентите, които изпитват замаяност, отпуснатост или сънливост, след прием на лекарството не трябва да шофират и работят с машини.

### **3. Как да приемате БИОЛИН**

Винаги приемайте това лекарство точно, както Ви е казал Вашия лекар. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар.

БИОЛИН трябва да се използва за възможно най-кратък период, според указанията на лекаря.

*Възрастни и деца над 12 годишна възраст:*  
по 1 таблетка от 100 mg 2 пъти дневно,

*Пациенти в старческа възраст*



при пациенти в старческа възраст не се налага намаляване на дозата.

**Пациенти с бъбреchна недостатъчност:**

при пациенти със слабо до средно изразена бъбреchна недостатъчност (креатининов клирънс от 30 до 80 mL/min) не се налага коригиране на дозата. БИОЛИН е противопоказан при тежка бъбреchна недостатъчност.

**Пациенти с чернодробна недостатъчност**

БИОЛИН е противопоказан при чернодробна недостатъчност.

**Ако сте приели повече от необходимата доза БИОЛИН**

Свържете се незабавно с лекар, ако сте приели повече от необходимата доза БИОЛИН!

**Ако сте пропуснали да приемете БИОЛИН**

Трябва да вземете БИОЛИН както Ви е предписан. В случай, че пропуснете една доза не вземайте допълнителни таблетки, а продължете приема по обичайната схема.

**Ако сте спрели приема на БИОЛИН**

Внезапното спиране на БИОЛИН не би трябвало да се свързва с рязко увеличаване на кръвното налягане.

**4. Възможни нежелани реакции**

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки, че не всеки ги получава.

Обикновено БИОЛИН се понася добре и не води до възникване на нежелани реакции при повечето пациенти. При евентуална поява те обикновено са леки и бързо преходни и не изискват прекратяване на приема на лекарството.

Нежелани реакции, които могат да възникнат при прилагане на БИОЛИН са :

Чести (засягат по-малко от 1 до 10 пациенти)

- диария, гадене и повръщане; повишаване нивата на чернодробните ензими;

Нечести (засягат по-малко от 1 до 100 пациенти)

- кръвоизлив от стомаха или червата; язва на дванадесетопръстника или на стомаха и слукване на язвата ; замаяност; повишено кръвно налягане; затруднено дишане запек, газове, стомашно възпаление (гастрит); сърбеж, обрив; повишено изпотяване; отоци (едем);

Редки (засягат по-малко от 1 от 1 000 пациенти)

- анемия, повишаване на някои бели кръвни клетки (еозинофили) в кръвта; свръхчувствителност; повишени нива на калий в кръвта; тревожност, нервност, нощи кошмари; замъглено зрение; ученен пулс; хеморагии; промени в кръвното налягане; топли вълни; зачервяване (ерitemа), възпаление на кожата (дерматит); затруднено уриниране или невъзможност за уриниране, кръв в урината, задръжка на урина; чувство на общо неразположение, отпадалост.

Много редки (засягат по-малко от 1 от 10 000 пациенти)

- тежки кожни реакции (известни като мултиформна еритема, синдром на Стивън – Джонсън и токсична епидермална некролиза), водещи до образуване на мехури по кожата и тежко общо неразположение; бъбреchна недостатъчност или възпаление (нефрит); нарушаване на мозъчните функции (енцефалопатия); понижаване на тромбоцитите в кръвта, което води до подкожни кръвоизливи или на други места по тялото; черни изпражнения в следствие на кървене; чернодробно възпаление (хепатит), понякога много тежко и водещо до жълтеница и спиране на жълчния поток; алергии, включително астри.



реакции с припадъци и хрипове; астма; понижаване на телесната температура; световъртеж (вертиго), главоболие, сънливост; стомашни болки; нарушен храносмилане; сухота в устата; обрив със сърбеж (копривна треска); оток на лицето и окололицевите участъци, нарушен зряние.

Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна, или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля, уведомете Вашия лекар или фармацевт.

#### **Съобщаване на нежелани реакции**

Ако получите никакви нежелани реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва всички възможни, неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите за нежеланите реакции директно чрез националната система за съобщаване:

Изпълнителна агенция по лекарствата  
ул. „Дамян Груев“ № 8  
1303 София  
тел.: + 359 2 890 34 17  
уебсайт: [www.bda.bg](http://www.bda.bg)

Като съобщавате нежеланите реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

#### **5. Как да съхранявате БИОЛИН**

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Да се съхранява на сухо и защитено от светлина място, при температура под 25°C.

Не използвайте БИОЛИН след срока на годност, отбелзан върху картонената опаковка след „Годен до:“. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.  
Не използвайте БИОЛИН и ако забележите нарушаване целостта или промяна в цвета на таблетките.

Не изхвърляйте лекарства в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърлят лекарствата, които вече не използвате. Тези мерки ще помогнат за опазване на околната среда.

#### **6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация**

##### **Какво съдържа БИОЛИН**

Активното вещество е нимезулид. Всяка таблетка съдържа 100 mg нимезулид.  
Другите съставки са: лактозаmonoхидрат, царевично нишесте, микрокристална целулоза, колоидален безводен силициев диоксид, магнезиев стеарат и хипромелоза

##### **Как изглежда БИОЛИН и какво съдържа опаковката**

БИОЛИН 100 mg таблетки са кръгли, двойноизпъкнали, на цвят почти бели до бледо жълти таблетки с диаметър 10 mm.

10 таблетки са опаковани в блистер от PVC/алуминиево фолио. По 1 (един), 2 (два) или 3 (три) блистера, заедно с листовка за пациента са поставени в картонена кутия.



**Притежател на разрешението за употреба:**

ИНБИОТЕХ ООД, София 1000, ул. Триадица 5 А, тел: 02 987 95 37; факс: 02 988 04 57  
имейл: office@inbiotech-bg.com

**Производител:**

ФАРМА АД, ул. „Неофит Рилски“ 13, Дупница 2600, тел.: 0701 50285/86; факс: 0701 50290  
имейл: pharmaad@gmail.com

За допълнителна информация относно този лекарствен продукт моля, свържете се с притежателя на разрешението за употреба.

**Дата на последно преразглеждане на листовката:**

м. януари 2016 год.

